Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 2015/2006

af 19. december 2006

om fastsættelse af EF-fiskerfartøjers fiskerimuligheder for visse dybhavsbestande for 2007 og 2008

(EUT L 384 af 29.12.2006, s. 28)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►**M1**	Kommissionens forordning (EF) nr. 609/2007 af 1. juni 2007	L 141	33	2.6.2007
►**M2**	Rådets forordning (EF) nr. 754/2007 af 28. juni 2007	L 172	26	30.6.2007
►**M3**	Rådets forordning (EF) nr. 1533/2007 af 17. december 2007	L 337	21	21.12.2007

▼B

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 2015/2006

af 19. december 2006

om fastsættelse af EF-fiskerfartøjers fiskerimuligheder for visse dybhavsbestande for 2007 og 2008

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik ([1]), særlig artikel 20,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Efter artikel 4 i forordning (EF) nr. 2371/2002 skal Rådet træffe de nødvendige foranstaltninger til at sikre adgang til farvande og ressourcer og et bæredygtigt fiskeri under hensyntagen bl.a. til den foreliggende videnskabelige rådgivning.

(2) Efter artikel 20 i forordning (EF) nr. 2371/2002 skal Rådet fastsætte fiskerimuligheder for de enkelte fiskerier eller fiskerigrupper og fordele dem efter de gældende kriterier.

(3) Den seneste videnskabelige rådgivning fra Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES) om visse dybhavsbestande tyder på, at disse bestande ikke udnyttes bæredygtigt, og at mulighederne for fiskeri efter disse bestande bør reduceres for at sikre bæredygtigheden.

(4) ICES har desuden påpeget, at orange savbug overfiskes i ICES-underområde VII. Videnskabelig rådgivning indikerer endvidere, at bestanden af orange savbug i underområde VI er stærkt nedfisket, og der er blevet fundet områder med sårbare stimer af denne art. Derfor bør fiskeri efter orange savbug forbydes i de pågældende områder.

(5) For at sikre en effektiv kvoteforvaltning bør der fastsættes særlige betingelser for fiskeriet.

(6) Ifølge artikel 2 i Rådets forordning (EF) nr. 847/96 af 6. maj 1996 om supplerende betingelser for forvaltningen af TAC og kvoter fra år til år ([2]) skal det besluttes, hvilke bestande de deri fastsatte foranstaltninger skal gælde for.

(7) Foranstaltningerne i henhold til denne forordning bør fastsættes under henvisning til ICES-områder som afgrænset ved Rådets forordning (EØF) nr. 3880/91 af 17. december 1991 om indberetning af statistiske oplysninger om fangster taget af medlemsstater, der driver fiskeri i det nordøstlige Atlanterhav ([3]) og til CECAF-områder (Komitéen for Fiskeriet i Det Østlige Centrale Atlanterhav) som afgrænset ved Rådets forordning (EF) nr. 2597/95 af 23. oktober 1995 om indberetning af statistiske oplysninger om fangster taget af medlemsstater, der driver fiskeri i visse områder uden for det nordlige Atlanterhav ([4]).

([1]) EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.
([2]) EFT L 115 af 9.5.1996, s. 3.
([3]) EFT L 365 af 31.12.1991, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 448/2005 (EUT L 74 af 19.3.2005, s. 5).
([4]) EFT L 270 af 13.11.1995, s. 1. Senest ændret ved Rådets og Europa-Parlamentets forordning (EF) nr. 1882/2003 (EUT L 284 af 31.10.2003, s. 1).

▼B

(8) Fiskerimulighederne bør udnyttes efter de relevante EF-forskrifter på området, navnlig Rådets forordning (EØF) nr. 2807/83 af 22. september 1983 om nærmere bestemmelser for registrering af oplysninger om medlemsstaternes fangster ([1]), Kommissionens forordning (EØF) nr. 1381/87 af 20. maj 1987 om fastsættelse af mærknings- og dokumentationsbestemmelser for fiskerfartøjer ([2]), Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik ([3]), Rådets forordning (EF) nr. 1627/94 af 27. juni 1994 om generelle bestemmelser for de særlige fiskeritilladelser ([4]), Rådets forordning (EF) nr. 850/98 af 30. marts 1998 om bevarelse af fiskeressourcerne gennem tekniske foranstaltninger til beskyttelse af unge marine organismer ([5]), Rådets forordning (EF) nr. 2347/2002 af 16. december 2002 om særlige adgangskrav og dertil knyttede betingelser for fiskeri efter dybhavsbestande ([6]) og Rådets forordning (EF) nr. 2187/2005 af 21. december 2005 om bevarelse af fiskeressourcerne i Østersøen, Bælterne og Øresund gennem tekniske foranstaltninger, om ændring af forordning (EF) nr. 1434/98 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 88/98 ([7]) —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Emne

Ved denne forordning fastsættes der årlige fiskerimuligheder for 2007 og 2008 for bestande af dybhavsarter og for EF-fiskerfartøjer i fangstområder i og uden for EF-farvandene, hvor det er nødvendigt at indføre fangstbegrænsninger, og specifikke betingelser for udnyttelsen af disse fiskerimuligheder.

Artikel 2

Definitioner

1. I denne forordning forstås ved »dybhavsfiskeritilladelse« en fiskeritilladelse som omhandlet i artikel 3 i forordning (EF) nr. 2347/2002.

2. ICES- og CECAF-områderne er defineret i henholdsvis forordning (EØF) nr. 3880/91 og (EF) nr. 2597/95.

Artikel 3

Fastsættelse af fiskerimuligheder

Fiskerimulighederne for EF-fartøjer for bestande af dybhavsarter fastsættes som anført i bilaget.

([1]) EFT L 276 af 10.10.1983, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1804/2005 (EUT L 290 af 4.11.2005, s. 10).
([2]) EFT L 132 af 21.5.1987, s. 9.
([3]) EFT L 261 af 20.10.1993, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 768/2005 (EUT L 128 af 21.5.2005, s. 1).
([4]) EFT L 171 af 6.7.1994, s. 7.
([5]) EFT L 125 af 27.4.1998, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2166/2005 (EUT L 345 af 28.12.2005, s. 5).
([6]) EFT L 351 af 28.12.2002, s. 6. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2269/2004 (EUT L 396 af 31.12.2004, s. 1).
([7]) EUT L 349 af 31.12.2005, s. 1.

▼B

Artikel 4

Fordeling blandt medlemsstaterne

Fiskerimulighederne fordeles blandt medlemsstaterne som fastsat i bilaget, uden at dette berører:

a) udvekslinger efter artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2371/2002

b) omfordelinger efter artikel 21, stk. 4, og artikel 32, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2847/93 og artikel 23, stk. 4, i forordning (EF) nr. 2371/2002

c) tilladte supplerende landinger, jf. artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96

d) mængder, der tilbageholdes efter artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96

e) nedsættelser efter artikel 5 i forordning (EF) nr. 847/96 og artikel 23, stk. 4, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

Artikel 5

Kvotefleksibilitet

Ved anvendelsen af forordning (EF) nr. 847/96 betragtes alle kvoter i bilaget til nærværende forordning som »analytiske« kvoter.

Foranstaltningerne fastsat i artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 gælder dog ikke for disse kvoter.

Artikel 6

Betingelser for landing af fangster og bifangster

Fisk fra bestande, for hvilke der er fastsat fiskerimuligheder ved denne forordning, må ikke beholdes om bord eller landes, medmindre de er fanget af fartøjer fra en medlemsstat, hvis kvote ikke er opbrugt. Alle landinger afskrives på kvoten.

Stk. 1 gælder ikke for fangster som led i videnskabelige undersøgelser efter forordning (EF) nr. 850/98, som ikke afskrives på kvoten.

Artikel 7

Orange savbug

1. Beskyttelsesområderne for orange savbug defineres som følgende havområder:

a) det havområde, der afgrænses af geodætiske linjer mellem følgende punkter:

57° 00′ N, 11° 00′ V

57° 00′ N, 8° 30′ V

56° 23′ N, 8° 30′ V

55° 00′ N, 9° 38′ V

55° 00′ N, 11° 00′ V

57° 00′ N, 11° 00′ V

b) det havområde, der afgrænses af geodætiske linjer mellem følgende punkter:

55° 30′ N, 15° 49′ V

▼B

53° 30′ N, 14° 11′ V

50° 30′ N, 14° 11′ V

50° 30′ N, 15° 49′ V

c) det havområde, der afgrænses af geodætiske linjer mellem følgende punkter:

55° 00′ N, 13° 51′ V

55° 00′ N, 10° 37′ V

54° 15′ N, 10° 37′ V

53° 30′ N, 11° 50′ V

53° 30′ N, 13° 51′ V

Disse koordinater og de tilsvarende geodætiske linjer og fartøjspositioner måles efter WGS84-standarden.

2. Medlemsstaterne sørger for, at fartøjer med dybhavsfiskeritilladelse overvåges behørigt af fiskeriovervågningscentrene (FOC'erne), som skal være udstyret med et system til sporing og registrering af fartøjers indsejling i, gennemsejling af og udsejling af områderne afgrænset i stk. 1.

3. For så vidt angår orange savbug må fartøjer med dybhavsfiskeritilladelse, der er sejlet ind i områderne afgrænset i stk. 1, hverken beholde fisk af denne art om bord, omlade dem eller lande dem ved afslutningen af en fangstrejse, uanset mængde, medmindre:

a) alle fiskeredskaber om bord er fastsurret og bortstuvet under gennemsejling, jf. betingelserne i artikel 20, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93

b) gennemsnitshastigheden under gennemsejling er mindst 8 knob.

Artikel 8

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼B

BILAG

DEL 1

Definition af arter og artsgrupper

Fiskebestandene er inden for hvert område anført i alfabetisk rækkefølge efter arternes latinske navn. Dybhavshajerne er dog anført øverst på listen. Nedenfor gives en oversigt over de almindeligt anvendte navne og de latinske navne anvendt i denne forordning.

Almindeligt anvendt navn	Latinsk navn
Sort sabelfisk	*Aphanopus carbo*
Berycider	*Beryx spp.*
Brosme	*Brosme brosme*
Skolæst	*Coryphaenoides rupestris*
Orange savbug	*Hoplostethus atlanticus*
Byrkelange	*Molva dypterygia*
Skælbrosme	*Phycis blennoides*
Spidstandet blankesten	*Pagellus bogaraveo*

Når der henvises til »dybhavshajer« forstås følgende hajarter: portugisisk fløjlshaj (*Centroscymnus coelolepis*), mørk pighaj (*Centrophorus squamosus*), næbhaj (*Deania calceus*), chokoladehaj (*Dalatias licha*), lyshaj (*Etmopterus princeps*), sorthaj (*Etmopterus spinax*), Fabricius-sorthaj (*Centroscyllium fabricii*), ru pighaj (*Centrophorus granulosus*), ringhaj (*Galeus melastomus*), rødhaj (*Galeus murinus*), islandsk kattehaj (*Apristurus* spp.).

DEL 2

Årlige fiskerimuligheder for EF-fartøjer i områder med fangstbegrænsninger — pr. art og pr. område (i tons levende vægt)

Alle henvisninger er til ICES-underområder/-afsnit, medmindre andet er anført.

Art:	Dybhavshajer		Område:	EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, i V, VI, VII, VIII og IX
År	2007 (1)	2008 (1)		
Tyskland	59	39		
Spanien	280	187		
Estland	4	2		
Frankrig	1 014	676		
Irland	►M1 209 ◄	109		
Litauen	4	2		
Polen	4	2		
Portugal	381	254		
Det Forenede Kongerige	562	375		
EF	2 517	1 646		

(1) Kun bifangster. Direkte fiskeri efter dybhavshaj er ikke tilladt

▼B

Art:	Dybhavshajer		Område:	X (EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion)
År	2007	2008		
Portugal	20	20		
EF	20	20		

Art:	Dybhavshajer og *Deania histricosa og Deania profondorum*		Område:	XII (EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion)
År	2007	2008		
Spanien	69	34		
Frankrig	22	11		
Irland	►M1 5 ◄	2		
Det Forenede Kongerige	4	2		
EF	100	49		

Art:	Sort sabelfisk *Aphanopus carbo*		Område:	EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, i I, II, III og IV
År	2007	2008		
Tyskland	5	5		
Frankrig	5	5		
Det Forenede Kongerige	5	5		
EF	15	15		

Art:	Sort sabelfisk *Aphanopus carbo*		Område:	EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, i V, VI, VII og XII
År	2007	2008		
Tyskland	35	35		
Spanien	173	173		
Estland	17	17		
Frankrig	2 433	2 433		
Irland	►M1 96 ◄	87		
Letland	113	113		
Litauen	1	1		
Polen	1	1		
Det Forenede Kongerige	173	173		
Andre ([1])	9	9		
EF	3 051	3 042		

([1]) Udelukkende for bifangster. Direkte fiskeri er ikke tilladt under denne kvote.

▼B

Art:	Sort sabelfisk *Aphanopus carbo*		Område:	EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, i VIII, IX og X
År	2007	2008		
Spanien	13	13		
Frankrig	31	31		
Portugal	3 956	3 956		
EF	4 000	4 000		

Art:	Sort sabelfisk *Aphanopus carbo*		Område:	CECAF 34.1.2. (EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion)
År	2007	2008		
Portugal	4 285	4 285		
EF	4 285	4 285		

▼M2

Art:	Berycider *Beryx* spp.		Område:	EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, i III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII og XIV
År	2007	2008		
Spanien	74	74		
Frankrig	20	20		
Irland	10	10		
Portugal	214	214		
Det Forenede Kongerige	10	10		
EF	328	328		

▼B

Art:	Skolæst *Coryphaenoides rupestris*		Område:	EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, i I, II, IV og Va
År	2007	2008		
Danmark	2	2		
Tyskland	2	2		
Frankrig	14	14		
Det Forenede Kongerige	2	2		
EF	20	20		

▼M3

Art:	Skolæst *Coryphaenoides rupestris*		Zone: III a og EF-farvande i III b, c og d
År	2007	2008	
Danmark	1 002	946	
Tyskland	6	5 (1)	
Sverige	52	49	
EF	1 060	1 000	

(1) Kvoten må kun tages i EF-farvande i ICES-område IIIa, IIIb, IIIc og IIId.

▼B

Art:	Skolæst *Coryphaenoides rupestris*		Område:	EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, i V b, VI og VII
År	2007	2008		
Tyskland	9	9		
Estland	67	67		
Spanien	74	74		
Frankrig	3 789	3 789		
Irland	►M1 323 ◄	299		
Litauen	87	87		
Polen	44	44		
Kongerige	222	222		
Andre ([1])	9	9		
EF	4 624	4 600		

([1]) Udelukkende for bifangster. Direkte fiskeri er ikke tilladt under denne kvote.

▼M2

Art:	Skolæst *Coryphaenoides rupestris*		Område:	EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, i VIII, IX, X, XII og XIV
År	2007	2008		
Tyskland	40	40		
Spanien	4 391	4 391		
Frankrig	202	202		
Irland	9	9		
Det Forenede Kongerige	18	18		
Letland	71	71		
Litauen	9	9		
Polen	1 374	1 374		
EF	6 114	6 114		

▼M3

Art:	Orange savbug *Hoplostethus atlanticus*		Zone:	VI (EF-farvande)
År	2007	2008		
Spanien	6	4		
Frankrig	33	22		
Irland	6	4		
Det Forenede Kongerige	6	4		
EF	51	34		

Art:	Orange savbug *Hoplostethus atlanticus*		Zone:	VII (EF-farvande)
År	2007	2008		
Spanien	1	1		
Frankrig	147	98		
Irland	43	29		

▼**M3**

Art:	Orange savbug *Hoplostethus atlanticus*		Zone:	VII (EF-farvande)
Det Forenede Kongerige	1	1		
Andre (1)	1	1		
EF	193	130		

(1) Udelukkende bifangster. Direkte fiskeri er ikke tilladt under denne kvote.

Art:	Orange savbug *Hoplostethus atlanticus*		Zone:	EF-farvande i I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XI, XII og XIV
År	2007	2008		
Spanien	4	3		
Frankrig	23	15		
Irland	6	4		
Portugal	7	5		
Det Forenede Kongerige	4	3		
EF	44	30		

▼**B**

Art:	Byrkelange *Molva dypterygia*		Område:	EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, i II, IV og V
År	2007	2008		
Danmark	►**M1** 8 ◄	6		
Tyskland	7	6		
Frankrig	42	34		
Irland	7	6		
Det Forenede Kongerige	25	20		
Andre (1)	7	6		
EF	96	78		

(1) Udelukkende for bifangster. Direkte fiskeri er ikke tilladt under denne kvote.

Art:	Byrkelange *Molva dypterygia*		Område:	III (EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion)
År	2007	2008		
Danmark	►**M1** 9 ◄	6		
Tyskland	4	3		
Sverige	8	6		
EF	21	15		

▼M2

Art:	Byrkelange *Molva dypterygia*		Område:	EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, i VI og VII ([2])
År	2007	2008		
Tyskland	26	21		
Estland	4	3		
Spanien	83	67		
Frankrig	1 898	1 518		
Irland	7	6		
Litauen	2	1		
Polen	1	1		
Det Forenede Kongerige	482	386		
Andre ([1])	7	6		
EF	2 510	2 009		

([1]) Udelukkende for bifangster. Direkte fiskeri er ikke tilladt under denne kvote.
([2]) Medlemsstaterne skal sørge for, at fiskeriet efter byrkelange overvåges videnskabeligt, især de aktiviteter, som fiskerfartøjer, der i 2005 landede over 30 tons byrkelange, udøver. Alle fartøjer skal give meddelelse om landing af mere end 5 tons byrkelange i forvejen og må højst lande 25 tons byrkelange efter hver fangstrejse.

▼B

Art:	Spidstandet blankesten *Pagellus bogaraveo*		Område:	EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, i VI, VII og VII
År	2007	2008		
Spanien	238	238		
Frankrig	12	12		
Irland	►M1 10 ◄	9		
Det Forenede Kongerige	30	30		
Andre ([1])	9	9		
EF	299	298		

([1]) Udelukkende for bifangster. Direkte fiskeri er ikke tilladt under denne kvote.

Art:	Spidstandet blankesten *Pagellus bogaraveo*		Område:	IX (EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion)
År	2007	2008		
Spanien	850	850		
Portugal	230	230		
EF	1 080	1 080		

▼M2

Art:	Spidstandet *Pagellus bogaraveo*		Område:	X (EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion)
År	2007	2008		
Spanien ([1])	10	10		
Portugal ([1])	1 116	1 116		

▼**M2**

Art:	Spidstandet *Pagellus bogaraveo*		Område:	X (EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion)
Det Forenede Kongerige ([1])	10	10		
EF ([1])	1 136	1 136		

([1]) Op til 10 % af 2008-kvoterne kan tages i december 2007.

▼**B**

Art:	Skælbrosme *Phycis blennoides*		Område:	EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, i I, II, III og IV
År	2007	2008		
Tyskland	10	10		
Frankrig	10	10		
Det Forenede Kongerige	16	16		
EF	36	36		

Art:	Skælbrosme *Phycis blennoides*		Område:	EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, i V, VI, og VII
År	2007	2008		
Tyskland	10	10		
Spanien	588	588		
Frankrig	356	356		
Irland	►**M1** 276 ◄	260		
Det Forenede Kongerige	814	814		
EF	2 044	2 028		

Art:	Skælbrosme *Phycis blennoides*		Område:	EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, i VIII og IX
År	2007	2008		
Spanien	242	242		
Frankrig	►**M1** 11 ◄	15		
Portugal	10	10		
EF	263	267		

Art:	Skælbrosme *Phycis blennoides*		Område:	EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, i X og XII
År	2007	2008		
Frankrig	10	10		
Portugal	43	43		
Det Forenede Kongerige	10	10		
EF	63	63		